

RAPPORT SOMMAIRE

RENCONTRE SUR LA STRATÉGIE RÉGIONALE DE GOUVERNANCE DE L'INFORMATION DES PREMIÈRES NATIONS AU QUÉBEC

NOTRE PATRIMOINE, NOS SAVOIRS, NOS CONNAISSANCES

Les 7 et 8 mai 2024

Hôtel Le Centre
Sheraton Montréal



COMMISSION DE DÉVELOPPEMENT
ÉCONOMIQUE DES PREMIÈRES NATIONS
DU QUÉBEC ET DU LABRADOR



Commission de développement
des ressources humaines des
Premières Nations du Québec
First Nations Human
Resources Development
Commission of Quebec



COMMISSION DE LA SANTÉ
ET DES SERVICES SOCIAUX
DES PREMIÈRES NATIONS
DU QUÉBEC ET DU LABRADOR



Institut de
développement
durable des
Premières
Nations
du Québec
et du Labrador



Réseau Jeunesse
des Premières Nations
Québec-Labrador

RÉDACTRICES PRINCIPALES

Audrey Lafond, agente de recherche – CSSSPNQL

Thanissa Lainé, conseillère en gouvernance de l'information – CSSSPNQL

Marie-Pierre Thibault, agente de recherche – CSSSPNQL

COLLABORATRICES

Suzy Basile, professeure, École d'études autochtones, Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue

Emilie Grantham, chef d'équipe du secteur de la recherche – CSSSPNQL

Nancy Gros-Louis McHugh, gestionnaire du secteur de la recherche – CSSSPNQL

GRAPHISME

Corsaire | Design | Communication | Web

PHOTOS

CSSSPNQL

NOTE AU LECTEUR

Veuillez noter que le genre masculin est utilisé comme générique dans le seul but d'alléger le texte.

Tous droits réservés à la CSSSPNQL.

Ce document est accessible en version électronique, en français et en anglais, à l'adresse www.cssspnql.com. Toute reproduction, par quelque procédé que ce soit, la traduction et la diffusion, même partielles, sont interdites sans l'autorisation préalable de la CSSSPNQL. Sa reproduction ou son utilisation à des fins personnelles, mais non commerciales, est toutefois permise, à condition d'en mentionner la source, de la façon suivante :

Commission de la santé et des services sociaux des Premières Nations du Québec et du Labrador 2024. *Rapport sommaire – Rencontre sur la stratégie régionale de gouvernance de l'information des Premières Nations au Québec – Notre patrimoine, nos savoirs, nos connaissances*, Wendake, 28 pages.

Toute demande doit être adressée à la CSSSPNQL par courrier ou par courriel, aux coordonnées ci-dessous :

Commission de la santé et des services sociaux des Premières Nations du Québec et du Labrador
250, place Chef-Michel-Laveau, bureau 102,
Wendake (Québec) G0A 4V0
info@cssspnql.com

ISBN version Web : 978-1-77315-538-8

© CSSSPNQL 2024

TABLE DES MATIÈRES

REMERCIEMENTS	4	ACTIVITÉS RÉALISÉES LORS DE LA RENCONTRE	17
MISE EN CONTEXTE ET INTRODUCTION	5	Activité sur les valeurs du futur centre régional	17
COMMUNAUTÉS PARTICIPANTES	7	Récolte graphique	18
ORGANISMES PARTICIPANTS	7	Activité sur les visites à venir dans les communautés	18
FAITS SAILLANTS DE LA RENCONTRE	8	Mentimeter	19
Présentations de la stratégie nationale et régionale de la gouvernance de l'information	8	Vidéo promotionnelle de la rencontre sur la stratégie régionale de gouvernance de l'information des Premières Nations au Québec	19
Panel « Souveraineté et information – enjeux de société actuels et à venir »	9	CONCLUSIONS ET PROCHAINES ÉTAPES	22
Initiatives des communautés et ateliers	10	ANNEXE	23
Résumé des présentations	11	ORDRE DU JOUR DE LA RENCONTRE	24
Principaux constats des ateliers	15	ESPACE KIOSQUES	26

REMERCIEMENTS

Le groupe de travail régional en gouvernance de l'information souhaite témoigner sa profonde gratitude à tous les participants qui ont contribué au succès de la rencontre sur la stratégie régionale de gouvernance de l'information des Premières Nations, tenue au Centre Sheraton Montréal les 7 et 8 mai 2024. Plus de 110 représentants des communautés des Premières Nations au Québec se sont réunis sous le thème inspirant *Notre patrimoine, nos savoirs, nos connaissances*. Organisée par la Commission de la santé et des services sociaux des Premières Nations du Québec et du Labrador (CSSSPNQL) en collaboration avec les commissions et les organismes régionaux de l'Assemblée des Premières Nations Québec-Labrador (APNQL), la rencontre illustre notre dévouement commun à la protection et à la mise en valeur de notre patrimoine culturel et intellectuel.

Depuis plus de 30 ans, les Premières Nations au Québec et au Canada unissent leurs forces pour reprendre le contrôle de leurs informations, de leurs données et de leurs savoirs. Cette rencontre se veut une démonstration supplémentaire de notre détermination collective à continuer sur cette voie. La participation, l'engagement et les efforts de réflexion communs ont permis de nourrir les échanges et de formuler une gouvernance de l'information respectueuse de nos valeurs et de nos besoins.

Nous adressons nos plus sincères remerciements à tous les participants pour leur présence, leur contribution et leur dévouement. Nous exprimons également notre gratitude à madame Debbie Delisle, l'aînée qui nous a accompagnés, pour les sages paroles prononcées lors des cérémonies d'ouverture et de clôture, à madame Jane Gray, notre maître de cérémonie, ainsi qu'à tous nos présentateurs dont l'apport a grandement contribué à la réussite de cette première rencontre sur la stratégie régionale de gouvernance de l'information.

Ensemble, nous avons démontré une fois de plus que la solidarité et la coopération de nos nations sont les clés de notre succès. Nous espérons pouvoir continuer à travailler ensemble afin de construire un avenir où nos savoirs et notre patrimoine seront protégés et valorisés pour les générations à venir.

Avec toute notre reconnaissance,

Le groupe de travail régional en gouvernance de l'information



MISE EN CONTEXTE ET INTRODUCTION

Dans une perspective d'autodétermination et de démocratisation de l'information, il est impératif d'établir des mécanismes pour s'assurer que toutes les informations collectées au sujet des Premières Nations sont gérées par celles-ci, dans leur intérêt individuel et collectif. Les décideurs des communautés et des organismes des Premières Nations doivent détenir l'expertise et les ressources nécessaires pour utiliser ces informations dans leurs processus de planification, de gestion, d'évaluation et de prise de décisions.

Dans cette optique, les chefs de l'Assemblée des Premières Nations (APN) ont adopté, en 2016, une résolution soulignant l'importance de reconnaître la souveraineté des données des Premières Nations et demandant au gouvernement fédéral de financer la mise en place de centres régionaux de gouvernance de l'information. À la suite de cette résolution, un financement a été accordé au Centre de gouvernance de l'information des Premières Nations (CGIPN) et à ses partenaires en vue d'élaborer une stratégie nationale de gouvernance des données et d'amorcer les travaux préalables à la mise en place des centres régionaux de gouvernance de l'information.

Les chefs de l'APNQL appuient les travaux en ce sens, et ont reconnu l'importance de contrôler et de protéger les données des Premières Nations.



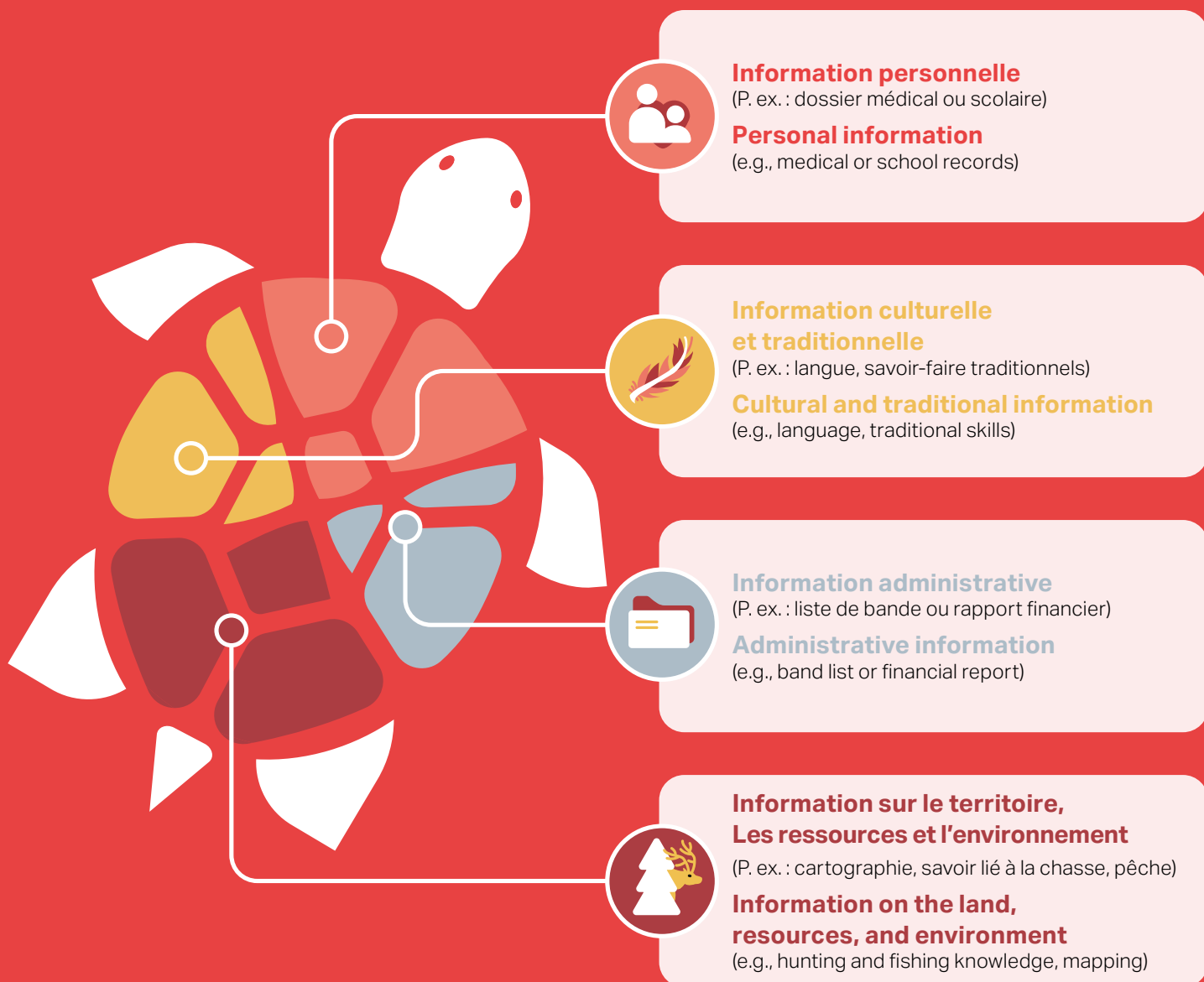
La CSSSPNQL s'est vu confier le mandat de coordonner la stratégie régionale de gouvernance de l'information. Les travaux sont réalisés en concertation avec les commissions et les organismes régionaux (COR) de l'APNQL, et avec la participation des communautés et des organismes des Premières Nations au Québec. La stratégie vise à créer les structures et les mécanismes qui permettront aux Premières Nations de se réappropriier les données et les informations qui les concernent, d'offrir des services adaptés à leurs cultures et à leurs réalités collectives et locales et de soutenir le leadership dans la prise de décisions éclairées.

Cette première rencontre régionale a été organisée afin de rassembler les acteurs clés et d'entamer des discussions essentielles, avec comme objectif de sensibiliser les Premières Nations à la gouvernance de l'information et de favoriser les échanges pour mieux cerner les besoins, les forces et les enjeux actuels. Cette rencontre aura permis de mettre de l'avant plusieurs initiatives régionales et locales, tout en donnant la parole aux communautés présentes.

Plus de 110 participants issus de **24 communautés**

et de **20 organismes des Premières Nations** ont contribué aux efforts de mobilisation nécessaires pour faire progresser la coconstruction de solutions adaptées et efficaces à l'échelle régionale.

Rappelons que la gouvernance de l'information inclut tous les secteurs d'activités (p. ex. : éducation, santé, développement économique, logement, culture, territoire), et qu'elle est une composante essentielle à toute démarche d'autodétermination. Elle constitue une source de pouvoir incontestée.





Communautés participantes

- » Ekuanitshit
- » Gesgapegiag
- » Kahnawà:ke
- » Kanesatake
- » Kawawachikamach
- » Kebaowek
- » Lac-Simon
- » Listuguj
- » Manawan
- » Mashteuiatsh
- » Nutashkuan
- » Odanak
- » Opitciwan
- » Pakua Shipu
- » Pessamit
- » Pikogan
- » Sheshatshiu
- » Timiskaming First Nation
- » Uashat mak Mani-Utenam
- » Unamen Shipu
- » Wemotaci
- » Wendake
- » Winneway
- » Wôlinak

Organismes participants

- » Assemblée des Premières Nations Québec-Labrador
- » Bureau du Ndakina de W8banaki
- » Cree Board of Health and Social Services of James Bay
- » Commission de développement économique des Premières Nations du Québec et du Labrador
- » Commission de développement des ressources humaines des Premières Nations du Québec
- » Commission de la santé et des services sociaux des Premières Nations du Québec et du Labrador
- » Conseil en Éducation des Premières Nations
- » Centre de gouvernance de l'information des Premières Nations
- » Conseil de la Nation Atikamekw
- » Gouvernement de la nation crie
- » Femmes autochtones du Québec Inc.
- » Innu Round Table Secretariat
- » Institut de développement durable des Premières Nations du Québec et du Labrador
- » Institut Tshakapesh
- » Innu Takuaihan Uashat mak Mani-Utenam
- » Institution Kiuna
- » Mamit Innuat
- » Minwashin
- » Onkwata'karitáhtshera Secretariat
- » Réseau jeunesse des Premières Nations Québec-Labrador

FAITS SAILLANTS DE LA RENCONTRE

Présentations de la stratégie nationale et régionale de la gouvernance de l'information¹

Le premier matin de la rencontre régionale a été consacré à trois présentations importantes :

HISTORIQUE ET RÉALITÉS DE LA GOUVERNANCE DE L'INFORMATION

- 1 Nancy Gros-Louis McHugh de la CSSSPNQL a présenté l'histoire et les réalités actuelles de la gouvernance de l'information. Elle a fourni un contexte essentiel pour comprendre l'évolution et les défis de la gestion de l'information au sein des communautés des Premières Nations.

LE CENTRE DE GOUVERNANCE DE L'INFORMATION DES PREMIÈRES NATIONS (CGIPN) ET LA STRATÉGIE NATIONALE

- 2 Erin Corston, Jonathan Dewar et Gonzague Guéranger du CGIPN ont présenté leur organisme ainsi que la stratégie nationale de gouvernance des données. L'objectif de la présentation était de mettre en lumière les efforts nationaux de gouvernance de l'information et de montrer comment ces initiatives soutiennent les communautés d'un bout à l'autre du pays.

PHASE 1 DE LA STRATÉGIE RÉGIONALE DE GOUVERNANCE DE L'INFORMATION

- 3 Emilie Grantham de la CSSSPNQL a présenté la première phase de la stratégie régionale de gouvernance de l'information, détaillant les travaux en cours pour la conceptualisation d'un centre régional de gouvernance de l'information par et pour les Premières Nations au Québec. Cette présentation a mis en relief l'importance de mettre en place des structures répondant aux besoins des communautés.

Ces présentations ont posé les bases d'une compréhension commune et ont lancé des discussions enrichissantes sur l'avenir de la gouvernance de l'information des Premières Nations.

¹ Toutes les présentations peuvent être consultées ici : <https://files.cssspnql.com/s/vTSiXGahjh4eqFs?path=%2F>



Panel « Souveraineté et information – enjeux de société actuels et à venir »

Animé par Francis Verreault-Paul, chef de cabinet de l'APNQL, le panel « Souveraineté et information – enjeux de société actuels et à venir » a été particulièrement apprécié des participants. Les discussions ont été articulées autour de trois questions centrales :

1. Que signifie pour vous la souveraineté des données et de l'information des Premières Nations ?
2. Selon vous, qu'est-ce qui doit être fait pour que les Premières Nations reprennent le contrôle de leurs données, de leurs informations, de leurs connaissances et de leurs savoirs ?
3. Quelle est votre vision d'un centre régional qui aurait pour mandat de soutenir les Premières Nations au Québec dans tout ce qui concerne leurs informations et la protection de leurs savoirs ?

Chaque panéliste a pu exprimer son point de vue sur chaque question, apportant des perspectives riches et variées grâce à la diversité de leurs origines et de leurs domaines d'expertise. Parmi les panélistes figurait Debbie Delisle, aînée de la communauté de Kahnawà:ke; Gabrielle Vachon-Laurent, voix de la jeunesse et directrice générale par intérim du Réseau jeunesse des Premières Nations Québec-Labrador (RJPNQL); Pascal Sasseville-Quoquochi, directeur des services éducatifs pour la communauté de Wemotaci; et Lance Haymond, chef de la communauté de Kebaowek.

Les discussions ont mis en lumière l'importance de l'enseignement des savoirs traditionnels et du lien avec le territoire. La nécessité de travailler ensemble pour atteindre l'autonomie et de garantir la propriété et le contrôle des informations par les Premières Nations a également été soulignée. En outre, les panélistes ont rappelé que les organismes des Premières Nations sont présentes pour soutenir les communautés ; il appartient donc à ces dernières de solliciter l'expertise nécessaire auprès de ces organismes.

Quant à la vision d'un futur centre régional en gouvernance de l'information, les intervenants ont insisté sur le fait que sa création doit impérativement inclure la participation des communautés et les besoins exprimés par ces dernières, et que l'implication des jeunes dans ce processus est primordiale pour assurer une gestion pérenne des informations et des savoirs. Ce centre doit également être accessible aux membres des communautés et aux organismes.

En somme, ce panel a permis de dégager des pistes de réflexion et d'actions concrètes pour renforcer la souveraineté des Premières Nations en matière d'information et de données, en favorisant la coopération et l'autonomie des communautés.



Lien vers la vidéo du panel

Pour visionner les vidéos, veuillez cliquer sur le lien et l'ouvrir dans un nouvel onglet afin de ne pas interrompre votre navigation sur la feuille d'outils.

Initiatives des communautés et ateliers

Les quatre grands thèmes importants de la gouvernance de l'information, établis lors de l'élaboration du *Cadre de référence sur la gouvernance de l'information des Premières Nations au Québec* (2019), ont été abordés :



Pour chacun de ces thèmes, deux présentations et deux ateliers ont été organisés dans le but d'expliquer les concepts clés, de présenter des initiatives inspirantes des communautés et des nations ainsi que de cerner les forces, les enjeux et les besoins de ces dernières.

Vous trouverez dans cette section des résumés des présentations offertes pour chaque thème ainsi que les principaux constats issus des ateliers.

Résumé des présentations

PROTECTION ET PRÉSERVATION DES SAVOIRS



Ce thème renvoie aux mécanismes mis en place pour protéger et préserver les savoirs traditionnels et contemporains, tels que la confidentialité de l'information, la transmission intergénérationnelle et la propriété collective des savoirs.

Caroline Lemire et **Richard Ejinagoji Kistabish** ont présenté leur organisme culturel sans but lucratif : Minwashin². Ils ont évoqué les efforts déployés pour préserver les arts, les langues, la culture et le patrimoine informationnel anicinabe, notamment à l'aide des technologies numériques.

Kathleen André et **Martial Fontaine** ont présenté leur contribution à la communauté innue de Uashat mak Mani-Utenam. Ils ont évoqué leur engagement à transmettre aux jeunes générations les connaissances sur la médecine traditionnelle innue.

Les deux présentations portaient sur la conservation, la préservation et la revitalisation des savoirs, des langues et des cultures, et soulignaient la nécessité d'optimiser l'accès aux informations en fonction des besoins locaux. Les conférenciers ont également souligné que le rapatriement des informations, des archives, des connaissances et des artefacts requiert des infrastructures adéquates et entraîne des obligations et des responsabilités.

² Site Web de Minwashin : www.minwashin.org.

ÉTHIQUE ET PRINCIPES DE PCAP®



Ce thème traite des principes et valeurs guidant la collecte, le traitement, l'entreposage, l'utilisation et la diffusion de l'information et des données, dont les principes de propriété, de contrôle, d'accès et de possession (PCAP®), l'utilisation du *Protocole de recherche des Premières Nations au Québec et au Labrador*, ou d'autres lignes directrices mises en place par les communautés, les nations ou les organismes.

Hélène Boivin, présidente de la Commission Tipelimitishun (se gouverner soi-même) de Mash-teuiatsh, a présenté plusieurs exemples concrets d'application des principes de PCAP® des Premières Nations et de gestion des données de recherche. Elle a notamment mentionné l'importance de suivre les projets de recherche du début à la fin de manière à contrôler l'information qui concerne la communauté ou la nation. Certains enjeux à prendre en considération ont également été soulignés.

Mickaël Castilloux-Gaboury, chargé de projets au bureau du Ndakina de W8banaki³, a expliqué comment la Nation W8banaki s'est dotée d'un mécanisme visant à s'assurer que les chercheurs extérieurs à la nation respectent les principes de PCAP®. Il a décrit le fonctionnement du comité de coordination de la recherche, dirigé par bureau du Ndakina, qui veille à ce que les recherches tiennent compte des valeurs des communautés d'Odanak et de Wôlinak et servent à la nation. Il a également fait état d'un protocole de recherche local, et évoqué les défis liés à l'application des principes de PCAP®.

³ Site Web du Bureau du Ndakina : www.gcnwa.com/bureau-du-ndakina.

ACCESSIBILITÉ ET UTILISATION DE L'INFORMATION



Ce thème touche l'ensemble des outils, des mécanismes et des ententes permettant d'accéder à l'information, de la rapatrier et de l'utiliser pour prendre des décisions éclairées.

André Michel, directeur, Environnement et territoire au Conseil Innu Takuaikan Uashat mak Mani-Utenam (ITUM)⁴, a abordé la question de la mobilisation des gardiens du Nitassinan pour assurer la gestion et la protection des ressources du territoire traditionnel par des activités de surveillance et de recensement de populations animales. Un programme de formation a été élaboré à cet effet, et celui-ci est offert directement dans la communauté. M. Michel a également souligné les avantages des données produites par et pour la communauté.

Vivienne Walz, agente de liaison pour le plan de santé communautaire d'Onkwata'karitáhtshera⁵, **Derek Montour**, directeur de la santé et des services sociaux au Kahnawake Shakotiaa'Takehnhas Community Services, ainsi que la **Dre Colleen Fuller**, médecin de famille et spécialiste de la santé publique pour Onkwata'karitáhtshera, ont expliqué comment la communauté de Kahnawà:ke a brossé un portrait de l'état de santé de la population et de ses retombées. La collecte et le rapatriement de données provenant de différentes sources, l'implication des membres de la communauté, les défis rencontrés et les éléments facilitants ont également été abordés.

⁴ Site Web du Conseil Innu Takuaikan Uashat mak Mani-Utenam : www.itum.qc.ca.

⁵ Site Web d'Onkwata'karitáhtshera : www.onkwa.org.

GESTION DES DONNÉES, SÉCURITÉ ET CONFIDENTIALITÉ



Ce thème concerne l'ensemble des mécanismes et systèmes utilisés pour gérer, organiser et entreposer des données, de même que les protocoles mis en place pour assurer leur sécurité.

Sylvie Létourneau, technicienne en documentation et coordonnatrice des services documentaires du Conseil de la Nation Atikamekw (CNA)⁶, a présenté le Centre d'archives et la gestion de ses données. Elle a expliqué que le Centre recueille plusieurs formats d'archives portant sur divers sujets qui concernent la nation atikamekw. Elle a énoncé les principes qui guident les activités d'archivistique et de gestion des données, soit les principes de provenance et de respect des fonds. Elle a également mentionné la politique d'accès aux archives adoptée par le CNA, en 2006, les normes qui régissent le travail en archives ainsi que les mesures de sécurité et de confidentialité propres au Centre.

Sophie Papineau, directrice de la gouvernance des données et **Normand Généreux**, coordonnateur des applications informatiques, tous deux du Conseil en Éducation des Premières Nations (CEPN)⁷, ont présenté CANO, le système d'information en éducation dont ils se sont dotés en 2009. Ils ont détaillé le type de données qui y sont entreposées, et ont souligné que les principes de PCAP® guident la gestion de ces données. Ils ont également fait mention de la création d'un comité de gestion des données, et de l'adoption de bonnes pratiques pour assurer la confidentialité et la sécurité des données.

⁶ Site Web du Conseil de la Nation Atikamekw : www.atikamekw.sipi.com.

⁷ Site Web du Conseil en Éducation des Premières Nations : www.cepn-fnec.ca.

Principaux constats des ateliers

La deuxième journée a été consacrée à des ateliers de discussion et d'échange sur les quatre grands thèmes présentés la veille. Les participants étaient invités à former des sous-groupes afin de répondre à trois questions concernant les forces, les enjeux et les besoins de leur communauté, de leur nation ou de leur organisme par rapport à chaque thème. Les réflexions de chaque sous-groupe ont été mises en commun à la fin des ateliers. Ceux-ci se sont déroulés en présentiel, à l'exception d'un atelier sur le thème de la protection et la préservation des savoirs, offert en mode hybride.

Plusieurs de ces constats généraux, issus des ateliers, sont liés de façon transversale aux quatre grands thèmes de la gouvernance de l'information⁸.

FORCES

Bonnes pratiques en place dans la majorité des communautés et organisations

- » Transmission intergénérationnelle des savoirs des aînés sur le territoire.
- » Valorisation de la culture et de la langue (plusieurs initiatives communautaires en place).
- » Forts liens d'appartenance au territoire. Occupation et protection du territoire, gardiens du territoire dans plusieurs communautés (p. ex. : négociation pour la reconnaissance territoriale, site protégé).
- » Utilisation de bases de données numériques (p. ex. : SSAMTA, DME, CANO).
- » Consultation et implication des membres de la communauté dans la prise de décisions importantes par les chefs et le conseil (p. ex. : groupe de discussion, sondage, référendum).

ENJEUX

Principaux défis dans la majorité des communautés et organisations

- » Manque de ressources humaines, financières et matérielles dans les communautés.
- » Absence de structure pour évaluer et coordonner les projets de recherche (p. ex. : absence de protocole, manque de processus et de documents écrits, défis liés à l'application des principes de PCAP®, réaction aux demandes plutôt que proaction).
- » Défis sur le plan de la gestion des données, de la sécurité et de l'archivage (p. ex. : boîtes de documents à numériser, risque d'incendie, absence de système de gestion des documents).
- » Évolution rapide des technologies et cybersécurité (p. ex. : piratage de plus en plus astucieux, absence de plan de relance, contrôle des TI par des consultants externes).
- » Planification et services pas toujours adaptés aux besoins (p. ex. : objectifs imposés par les bailleurs de fonds, manque de vision globale, roulement politique).
- » Manque d'infrastructures technologiques fiables.
- » Manque de centralisation et d'échange d'information dans les communautés (p. ex. : travail en silos, données propres à chaque secteur, manque de communication, dédoublement des outils).
- » Manque de ressources et d'outils pour la surveillance des données par et pour les communautés.
- » Manque de réseaux de partage entre les communautés (p. ex. : échange des bonnes pratiques, nouveaux programmes disponibles).

⁸ Il s'agit d'un aperçu des principaux constats issus des ateliers. Cette liste ne représente pas de façon exhaustive l'ensemble des forces, des enjeux et des besoins mentionnés. La documentation se poursuit à cet effet.

BESOINS

Services requis dans la majorité des communautés et organisations

- » Besoin de rapatrier les données au sein des communautés (p. ex. : données des gouvernements fédéral et provincial, archives, objets porteurs d'histoire).
- » Besoin de contrôler les informations appartenant aux Premières Nations (p. ex. : protéger les savoirs, l'information culturelle et la propriété des données de chaque communauté).
- » Élaboration d'ententes et de normes (p. ex. : politiques d'utilisation et d'accès aux données, normes de conservation des documents, modèles d'évaluation des projets de recherche).
- » Formation et renforcement des capacités locales (p. ex. : évaluation de projets de recherche et principes de PCAP® des Premières Nations, gestion de l'information, collecte et analyse des données, propriété intellectuelle).
- » Soutien, accompagnement et services-conseils (p. ex. : soutien en matière d'éthique, services statistiques, soutien à l'archivage).
- » Besoin de ressources pour évaluer et coordonner des projets de recherche (p. ex. : protocole en place, structure officielle et ressources humaines affectées à l'évaluation et au suivi des projets de recherche).
- » Soutien, échange d'outils et réseautage entre les nations (p. ex. : soutien à l'établissement de partenariats, entente de mise en commun des connaissances et des outils communautaires, conseils juridiques sur les droits à l'information).
- » Valorisation et préservation de la culture (p. ex. : repérage et priorisation des savoirs à préserver, service de recensement des savoirs).
- » Gestion des données, sécurité et archivage des informations (p. ex. : organisation des archives dans les communautés, système de gestion des informations facilement navigable, accès limité et contrôlé).
- » Connaissance des outils technologiques, mise au point de nouveaux outils, et balises en intelligence artificielle (p. ex. : répertoire d'outils technologiques, logiciels pouvant répondre à plusieurs besoins, sécurité des systèmes informatiques).
- » Documentation des besoins des communautés et des réalités du terrain (p. ex. : participation des membres, sondages, entrevues, rencontre annuelle, présence d'aînés).
- » Politiques, lois et règlements élaborés par les Premières Nations (p. ex. : lois sur la protection du patrimoine, loi sur les droits de la propriété intellectuelle, entente tripartite).
- » Ressources humaines et besoins en main-d'œuvre (p. ex. : plan de formation sur l'expertise à développer en matière de gouvernance de l'information, ressources humaines locales pour la gestion et la sécurité des données, techniciens des données, ressources en archivistique, implication des jeunes, soutien financier).

ACTIVITÉS RÉALISÉES LORS DE LA RENCONTRE

Activité sur les valeurs du futur centre régional

Pour la première rencontre sur la stratégie régionale de gouvernance de l'information, les participants ont été invités à apporter une roche provenant de leur territoire. Pendant la rencontre, ils y ont inscrit une valeur qu'ils estimaient essentielle pour le futur centre. Toutes les roches ont ensuite été déposées autour du feu central dans la grande salle pour symboliser l'unité et l'engagement collectif envers les principes qui guideront la démarche.

Les principales valeurs qui sont ressorties sont le respect, l'intégrité, l'honnêteté, la vérité et la force.



Colliers pour cocardes offerts aux participants, confectionnés par les artisanes Josianne Mapachee de Pikogan et Mireille Gros-Louis de Wendake.



Activité sur les visites à venir dans les communautés

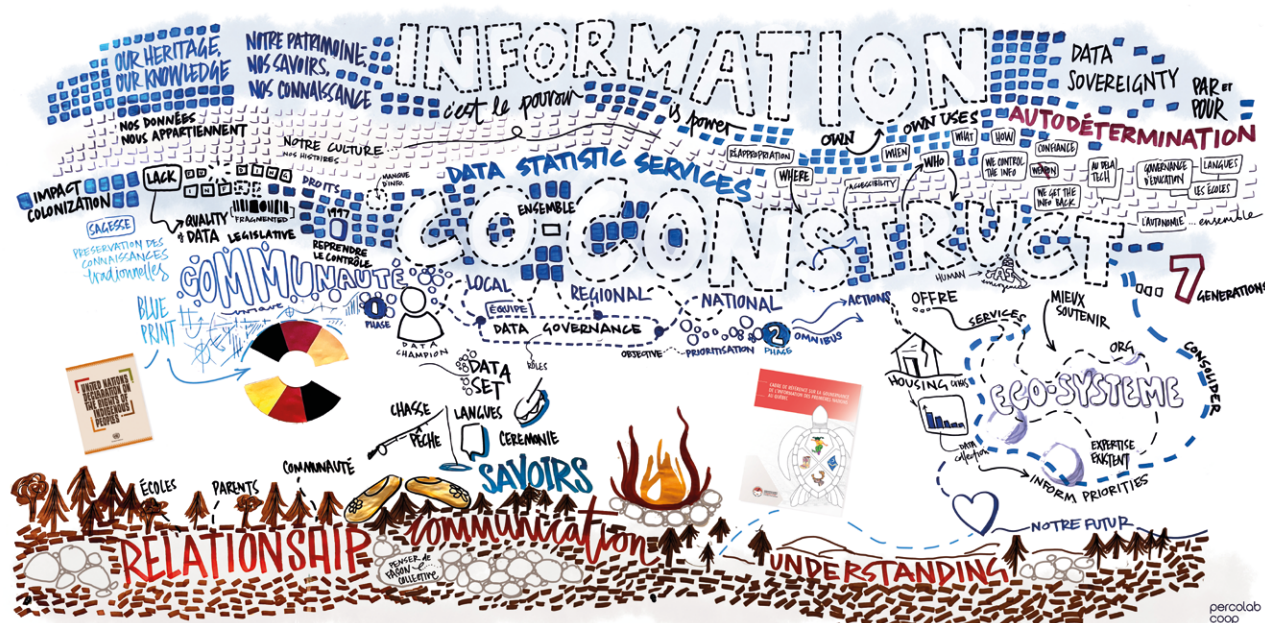
Une carte géante du Québec comprenant toutes les communautés des Premières Nations a été installée dans le foyer près de la salle principale. Les participants ont été invités à indiquer, par un point de couleur sur leur communauté, leur intérêt à recevoir une visite de la part de l'équipe qui coordonne la stratégie régionale afin de poursuivre les échanges autour de la stratégie et de sonder leurs forces et leurs besoins locaux en matière d'organisation, de contrôle et de protection des informations.

Au total, onze communautés ont manifesté leur intérêt envers cette démarche. Plusieurs visites dans ces communautés devraient avoir lieu à l'automne 2024.

Récolte graphique

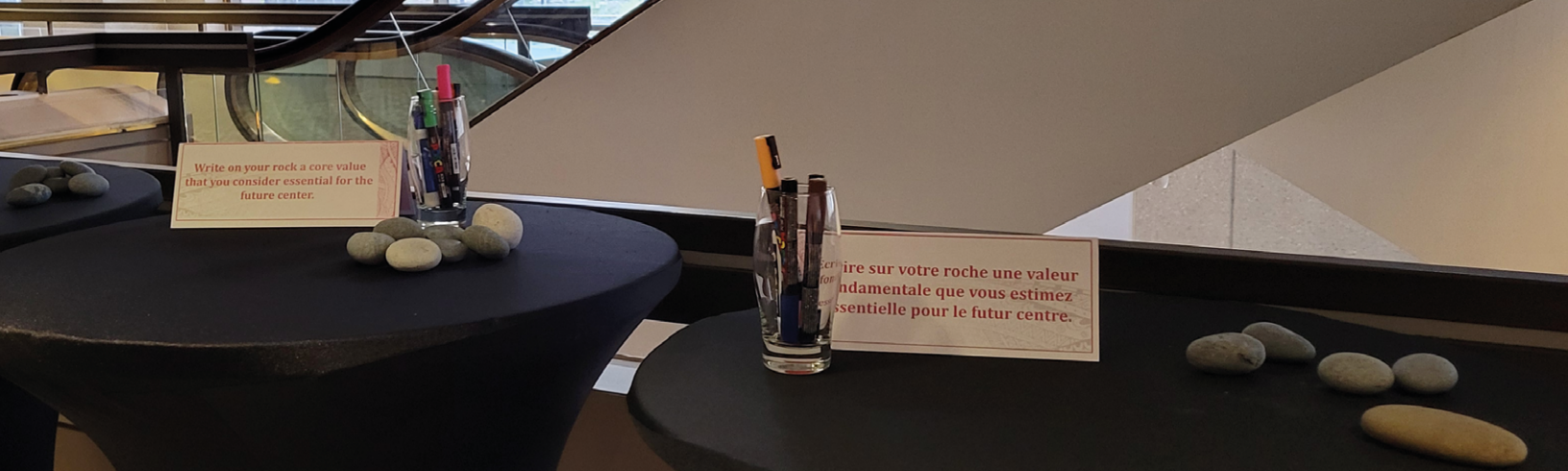
L'organisation Percolab Coop a été invitée à faire la capture graphique des ateliers et des présentations. Le résultat s'est avéré remarquable et a été le coup de cœur de nombreux participants. Beaucoup d'entre eux n'avaient jamais vu des artistes illustrer en direct l'essentiel de présentations. Cette approche

innovante a permis de capturer visuellement les idées et les discussions, créant ainsi un impact durable et mémorable sur l'audience, tout en enrichissant l'expérience globale de la rencontre.



Rencontre sur la stratégie régionale de gouvernance de l'information pour les Premières Nations au Québec
7 et 8 mai 2024

Meeting on the regional information governance strategy for First Nations in Quebec
7 - 8 May 2024



Mentimeter

Au terme de la rencontre, la question suivante a été posée aux participants : « Quel devrait être l'un des premiers services offerts aux communautés et aux nations par le centre régional de gouvernance de l'information ? ». L'outil virtuel Mentimeter a été utilisé pour recueillir les réponses, dont voici les plus récurrentes :

- » Donner de la formation et renforcer les capacités.
- » Soutenir et accompagner les communautés.
- » Créer un centre de données et d'archives sécuritaires.
- » Offrir des conseils juridiques et des informations sur la législation relative aux données.
- » Connaître les besoins respectifs des communautés.
- » Réseauter et échanger des informations et des outils entre les communautés et les nations.
- » Obtenir du financement.

Vidéo promotionnelle de la rencontre sur la stratégie régionale de gouvernance de l'information des Premières Nations au Québec

Une vidéo promotionnelle de type reportage a été tournée dans le but de présenter les initiatives, les enjeux et les perspectives de cette stratégie, tout en mettant en lumière les contributions et les témoignages des différents acteurs impliqués. Celle-ci immortalise la toute première rencontre régionale, et servira à sensibiliser et à informer les membres des communautés et les partenaires sur l'importance de cette démarche collaborative et ses répercussions.

Bon visionnement !



Lien vers
la vidéo

Pour visionner les vidéos, veuillez cliquer sur le lien et l'ouvrir dans un nouvel onglet afin de ne pas interrompre votre navigation sur la feuille d'outils.



L'organisation de cette rencontre était impeccable. Le souci du détail était remarquable sur tous les plans : composition excellente du panel pour les plénières, discussions thématiques, animateurs et maître de cérémonie hors pair. Les quatre sous-thèmes étaient bien exposés pour les discussions de groupe. Les questions abordées pendant les ateliers ont mené à des discussions productives. En terminant, les illustrations de Percolab ont ajouté une touche de légèreté et représenteront des artefacts importants de ce processus historique.

- Un participant à la rencontre

J'espère que ce dossier aura une suite.

- Un participant à la rencontre

Les ateliers étaient très satisfaisants et bien organisés et exécutés. Je considère que vous avez fait le bon choix de sujets à aborder.

- Un participant à la rencontre

J'aurais aimé avoir plus de temps pour entendre les réponses de tout le monde; le temps était vraiment compté. J'aurais aimé participer à tous les ateliers pour entendre les réflexions de tous les participants. Dans l'ensemble, ce fut une rencontre très satisfaisante et complète.

- Un participant à la rencontre

Merci pour toute cette créativité, cette belle organisation et cet événement exceptionnel ! Les discussions auraient pu se poursuivre une journée ou deux !

- Un participant à la rencontre

Merci pour l'organisation de cette rencontre importante et fondamentale pour l'autodétermination des Premières Nations.

- Un participant à la rencontre

J'ai beaucoup aimé participer à l'événement, et ce dernier a contribué à me faire prendre conscience de la nécessité et l'importance d'une telle démarche.

- Un participant à la rencontre



CONCLUSIONS ET PROCHAINES ÉTAPES

La rencontre a pleinement atteint les objectifs fixés, soit d'informer, de sensibiliser et de mobiliser les Premières Nations autour de la stratégie régionale de gouvernance de l'information, et de favoriser les échanges. En réunissant divers intervenants dans un esprit de coconstruction, la rencontre a également permis de mieux comprendre les besoins, les forces et les enjeux propres à chaque communauté, jetant ainsi des bases solides pour les actions futures.

Les discussions se sont articulées autour de quatre thèmes principaux : la protection et la préservation des savoirs, l'éthique et les principes de PCAP®, l'accessibilité et l'utilisation de l'information ainsi que la gestion des données, la sécurité et la confidentialité. Ces sujets de la plus haute importance sont essentiels pour notre avenir collectif.

Cette rencontre a été une occasion précieuse de partager des connaissances et de développer les compétences des communautés en matière de gouvernance de l'information.

Les prochaines étapes sont les suivantes :

► **Maintenir un lien de communication avec les participants**

Des suivis seront effectués auprès des participants qui ont soumis leurs coordonnées dans le but de recevoir des courriels les informant des avancées importantes concernant la stratégie régionale de gouvernance de l'information.

► **Élaborer et mettre en œuvre la stratégie de communication**

Cette stratégie sera essentielle pour assurer une diffusion efficace de l'information et encourager la participation active des parties prenantes.

► **Coconstruire la stratégie et le centre régional de gouvernance de l'information**

Les efforts conjoints se poursuivront dans le but d'élaborer une stratégie et de mettre en place un centre régional répondant aux besoins et aux aspirations des communautés.

► **Analyser l'environnement législatif**

Une étude approfondie des cadres législatifs existants sera réalisée afin de s'assurer que la stratégie respecte les lois et les règlements en vigueur dans la province de Québec.

► **Effectuer à l'automne 2024, des visites des communautés ayant manifesté leur intérêt**

Ces visites permettront d'approfondir les discussions et de consulter les communautés directement sur le terrain.

► **Organiser la prochaine rencontre régionale en 2025.**

En conclusion, cette rencontre a non seulement atteint ses objectifs initiaux, mais elle a également jeté les bases d'un partenariat solide et d'une collaboration longitudinale dans le but de renforcer et d'atteindre une pleine gouvernance de l'information au sein des Premières Nations au Québec. Elle a donné lieu à des discussions fructueuses et des engagements qui constitueront un jalon essentiel pour garantir une gestion de l'information éthique, sécurisée et accessible, respectueuse des besoins et des aspirations des Premières Nations. Elle marque le début d'une coopération continue et soutenue favorisant l'autonomie des Premières Nations par le truchement d'une gouvernance renforcée et partagée de l'information.



ANNEXE

Ordre du jour de la rencontre

JOUR 1

Heure	Activités	Présentateurs
8 h 30	Cérémonie d'ouverture	Debbie Delisle , aînée de Kahnawà:ke
8 h 45	Mot d'ouverture et de bienvenue	Francis Verreault-Paul , chef de cabinet de l'APNQL et Derek Montour , président du conseil d'administration de la CSSSPNQL
9 h 15	Présentation de l'historique et des réalités de la gouvernance de l'information	Nancy Gros-Louis McHugh , CSSSPNQL
9 h 45	Présentation du Centre de gouvernance de l'information des Premières Nations (CGIPN) et de la stratégie nationale	Jonathan Dewar , Erin Corston et Gonzague Guéranger , CGIPN
10 h 25	Présentation de la phase 1 de la stratégie régionale	Emilie Grantham , CSSSPNQL
11 h	Panel : Souveraineté et information – enjeux de société actuels et à venir animé par Francis Verreault-Paul , chef de cabinet de l'APNQL	Gabrielle Vachon-Laurent , RJPNQL, Pascal Sasseville-Quoquochi , Wemotaci Debbie Delisle , aînée de Kahnawà:ke Lance Haymond , chef de Kebaowek
PRÉSENTATIONS EN SIMULTANÉ		
13 h 15	Présentation 1 : Protection et préservation des savoirs	Caroline Lemire et Richard Ejinagoji Kistabish , Minwashin Kathleen André et Martial Fontaine , Uashat mak Mani-Utenam
	Présentation 2 : Éthique et principes de PCAP® (propriété, contrôle, accès et possession)	Hélène Boivin , Mashteuiatsh Mickaël Castilloux-Gaboury , bureau du Ndakina
	Présentation 3 : Accessibilité et utilisation de l'information	André Michel , Conseil ITUM Vivienne Walz , Onkwata'karitáhtshera Secretariat et Derek Montour , Kahnawake Shakotii'a Takehnhas Community Services
	Présentation 4 : Gestion des données, sécurité et confidentialité	Sylvie Létourneau , Centre d'archives du CNA Sophie Papineau et Normand Généreux , CEPN

JOUR 2

Heure

Activités

Présentateurs

ATELIERS EN SIMULTANÉ

Atelier 1 : Protection et préservation des savoirs

Atelier 2 : Éthique et principes de PCAP® (propriété, contrôle, accès et possession)

Atelier 3 : Accessibilité et utilisation de l'information

Atelier 4 : Gestion des données, sécurité et confidentialité

9 h

Orientations à venir et mot de la fin

CSSSPNQL

11 h 15

Cérémonie de fermeture

Debbie Delisle, aînée de Kahnawà:ke



Espace kiosques

Chaque commission et organisme régionale des Premières Nations a eu la possibilité d'avoir un kiosque pour diffuser de l'information et promouvoir ses activités auprès des participants à la rencontre.

Commission de la santé et des services sociaux des Premières Nations du Québec et du Labrador

250, place Chef-Michel-Laveau, bureau 102
Wendake (Québec) G0A 4V0

Téléphone : 418-842-1540
info@cssspnql.com
www.cssspnql.com

Conseil en Éducation des Premières Nations

50, boulevard Bastien
Wendake (Québec) G0A 4V0

Téléphone sans frais : 1-855-842-7672
info@cepn-fnec.com
www.cepn-fnec.com

Institution Kiuna

1205, route Marie-Victorin
Odanak (Québec) J0G 1H0

Téléphone sans frais : 1-866-568-6464
Info@kiuna-college.com
www.kiuna-college.com/fra

Réseau jeunesse des Premières Nations du Québec-Labrador

430, rue Chef-Stanislas Koska
Wendake (Québec) G0A 4V0

Téléphone : 581-996-1123
info@rjpnql.com
www.rjpnql.com

Minwashin

176A, avenue du Lac
Rouyn-Noranda (Québec) J9X 4N7

info@minwashin.org
www.minwashin.org



MERCI

WLI WNI

MEEGWETCH

MIKWETC

CHINASKUMITIN

TSHINASHKUMITIN

QUJANAQ

WOLIWON

NIÀ:WEN

WELA'LIN

CHINISKOMIITIN

TIAWENHK